



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

3RD SUNDAY OF LENT Tercer Domingo de Cuaresma

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Saint Michael the Archangel Parish

March 3, 2024

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

- ➔ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com
- ➔ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- ➔ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net
- ➔ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net
- ➔ Maribel Cuadrado, Receptionist
- ➔ Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net
- ➔ Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126
- ➔ Waleska Negron, Christian Initiation for
Adults (RCIA) - wnegron@smacleveland.net
- ➔ Robert Dillon, Organist & Church Guide -
216-398-1616
- ➔ Lydia Fernández, Social Justice & Notary
- ➔ Father James McCreight, Retired Pastor
(RETIRADO) - padrejaime1@outlook.com
- ➔ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor
(RETIRADO)
- ➔ Deacon Miguel Figueroa, Retired Deacon
(RETIRADO)

Parish Office Hours (Horario de la Oficina)

MON, WED, THURS, FRI & SUN: 9AM-2PM

➤ **(closed on Holidays, Tues, Sat/ cerrados los
Días Feriados, Martes, Sabado)**

FOOD OUTREACH PROGRAMS

➔ Pantry/ Dispensa de Compras:
at Hall, 3115 Scranton Rd

➔ 2nd & 4th Saturdays of each month
from 9am – 11am

➔ 2do y 4to sábados de cada mes
desde las 9am a 11am

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 98 No. 9

Bulletin Announcements: bulletin@smacleveland.net

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH	SATURDAY VIGIL – 5PM
	SUNDAY – 9:45AM
Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel.	
(Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be NO 12pm English mass that day)	
➔ 1 st Friday of the month: Holy Hour at 7pm	
ESPAÑOL	SÁBADO (VIGILIA) – 7PM
	DOMINGO – 12PM
	Miércoles, Jueves – 6:30pm
Lunes y Viernes: Misa a las 12pm en la capilla.	
(Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entonces NO habrá misa en inglés a las 12pm ese día)	
➔ 1 ^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm	

DAILY MASS INTENTIONS-INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 02 MARCH – THIRD SUNDAY OF LENT

5pm Rose Oberg+, David Joseph Kachler+, Eradin & Nory Maldonado++

7pm Benita Martinez+, Víctor Medina+, y Rogelio Medina+; y Por la Salud de Luis A. Velázquez, Jr.

THIRD SUNDAY OF LENT, 03 MARCH (1ST SCRUTINY/ 1^º ESCRUTINIO)

9:45AM: Millie Spinnato+ Kathy Reese+

12PM: Melianny López+, Ana y Santiago Concepción++, Crisaldina Flores Matías de Vargas+, Juana Cabrera+, Catalina Quispe+

MONDAY/LUNES, 04 MARCH – SAINT CASIMIR

12pm Faithful Departed+

TUESDAY/MARTES, 05 MARCH

No mass/ no misa

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, 06 MARCH

5:30pm Holy Hour/Hora Santa

6:30pm **Misa:** Por todos los Feligreses

THURSDAY/JUEVES, 07 MARCH

6:30pm: Por los Feligreses de San Miguel Arcángel

FRIDAY/VIERNES, 08 MARCH – SAINT JOHN OF GOD, STATIONS OF CROSS (SEE BELOW)

12pm English Mass: For all the sick and infirmed

❖ **6pm** Bilingual Rosary/ Rosario Bilingüe

❖ **7pm** Bilingual Stations of the Cross/ Via Crucis Bilingüe

After Eucharistic Adoration/ Seguida la Adoración del Santísimo

SATURDAY/SÁBADO, 09 MARCH – FOURTH SUNDAY OF LENT

5pm Jessica Browning+, Leonard Horvath, Jr.+

7pm Jose "Cheo Tolin" Caraballo+ y Por la Salud de Luis A. Velázquez, Jr.

SUN/ DOMINGO 03 March – Ex 17:3-7, Rom 5:1-2,5-8, Jn 4:5-42// **MON/ LUNES**, 04 March – 2 Kgs 5:1-15ab, Lk 4:24-30// **TUES/ MARTES**, 05 March – Dn 3:25,34-43, Mt 18:21-35// **WED/ MIÉRCOLES**, 06 March – Dt 4:1, 5-9, Mt 5:17-19// **THURS/JUEVES**, 07 March – Jer 7:23-28, Lk 11:14-23// **FRI/ VIERNES**, 08 March – Hos 14:2-10, Mk 12:28-34// **SAT/SÁBADO**, 09 March – Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18, Rom 8:31b-34, Mt 9:2-10

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; León Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Sandra Fuss; Maribel Cuadrado; Michael Hrynczuk; Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Sally Dollard; Melvin & Awilda González; Clarisa González; Peter J. Hull; Lesvia Meléndez; Alfonso Flores; Susan Zunt; Randy Balog; John Hopkins; Miguel Caraballo; Carlos & Maribel Miranda; Bruno & Teresa Díaz; Confessor Figueroa; Julia De Jesús; Ana Vélez; Mary Ellen Miller; Jan Walters; Eiduvina Troche Peña; Eyana Boothe; Pedro De Jesús Mendez; Rosemarie Bell; Luis Velásquez; Yvette Morales; Maria Cedeño; Cristeto Fider; Lucky Myers; Jackson Schreiner; Abe Robinson; Jose A. Molina Flecha; Mitchell Opala; Maximina Carbajal; John Keane, and **for all the sick / y por todos los enfermos.**

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The next workshop will be offer in English on Sunday, May 19, 2024. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá en español Domingo 09 de junio 2024. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNION AL ENFERMO)

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment**

Bulletin Board of Opportunity

If you know of any job opportunities or affordable apartments for rent. Please bring an advertisement with contact information to give first to Fr. Mark & he will post it on our Bulletin Board of Opportunity located in the Assembly Room behind the large TV.

Tablón de Anuncios de Oportunidades

Si conoces alguna oportunidad de trabajo o apartamentos asequibles en alquiler. Por favor, traiga un anuncio con información de contacto para dárselo primero al P. Mark y él lo publicará en nuestro Tablón de Anuncios de Oportunidades ubicado en la Sala de Asambleas detrás del televisor grande.

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL**Weekend of February 24-25, 2024**

Mass Times	Amount	Attendance
5PM	\$ 514.00	40
7PM	\$ 485.00	65
9:45AM	\$765.97	88
12PM	\$ 1,102.62	286
Total: \$ 2,867.59		479

Additional Contributions:

Mail-Ins: \$ 305.00 Utilities: \$ 1,371.42 Restoration: \$ 116.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO!

Let us pray for our children, teenagers, and adult parishioners preparing to receive sacraments of initiation on Holy Saturday, March 30th at 8pm.

Rite of Christian Initiation of Adults (Baptism/Eucharist/Confirmation)
 *Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (Bautismo/Eucaristía/Confirmación)

+++++

Catechumens/*Catecúmenos (3 sacraments):

Chalsea Morgan Cosma, Braylan Bizzell, Jadiel O. Martinez, Isabella Nieves, Ethan Lebron, Damianis Reyes, & Lauriany Concepcion

Candidates/*Candidatos (1 or 2 sacraments):

Steven Jason Martinez, Esaiiah Earl McClain, Rachel Beller, Angelica Altagracia Cordero, Edwin Fontanez, Charles Davidson, & Carla de Leon Gomez

+++++

Oremos por nuestros feligreses niños, adolescentes, y adultos preparándose para recibir los sacramentos de iniciación en el sábado de Gloria, 30 de marzo a las 8pm.

This weekend is the first of three scrutinies.

The purpose of the scrutinies is a crucial part of the RCIA process, helping the Elect prepare for their initiation into the Church by addressing sin, temptation, and spiritual growth.

Este fin de semana es el primero de tres escrutinios.

El propósito de los escrutinios es una parte crucial del proceso de RICA, ayudando a los Elegidos a prepararse para su iniciación en la Iglesia al abordar el pecado, la tentación y el crecimiento espiritual.

Our parish is having a Lenten series
On **Mondays** until March 18th at 7pm

The Chosen Lenten Series

It is to see a synopsis of the The Chosen Series followed with a group reflection. English Group & Spanish Group.

All are welcome.

Nuestra parroquia está teniendo
una serie de Cuaresma

Los lunes hasta el 18 de marzo a las 7pm

La Serie de Cuaresma de The Chosen

Es ver una sinopsis de la serie The Chosen seguida de una reflexión grupal. Grupo de Inglés y Grupo de Español.

Todos son bienvenidos.

Upcoming Lent Schedule/ Calendario de Cuaresma:

- ▶ **Bilingual Stations of the Cross/ Estaciones de la Cruz Bilingüe:** +
 - Every Friday from Feb. 16th to March 22nd (Los Viernes)
 - ▶ 6pm Rosary/ Rosario
 - ▶ 6:30pm Stations/ Estaciones
 - ▶ Following by Eucharistic Adoration
- ▶ **Confession / Confesiones:**
 - Every Saturday starts at 3:30pm
 - ▶ Todos los Sábados comenzando a las 3:30pm
 - Wednesday/Miércoles, March 20th at 7pm



YOUTH & YOUNG ADULTS:

- ➡ Retreat from Friday, May 3rd to Saturday, May 4th.
- ➡ A fundraising raffle for this retreat in May. *Prize is a 50-inch smart tv. Cost is \$5 per ticket.*

Please contact Sister Juana for more details on both above mentioned.

JÓVENES Y ADULTOS JÓVENES:

- ➡ Un retiro del viernes 3 de mayo al sábado 4 de mayo.
- ➡ Una rifa de recaudación de fondos para este retiro en mayo. El premio es un televisor inteligente de 50 pulgadas. El costo es de \$5 por boleto.

Por favor, comuníquese con la Hermana Juana para obtener más detalles sobre los dos mencionados anteriormente.

ALTAR & ROSARY EASTER BAKE SALE

Our Altar & Rosary Society will be selling *Easter Bake goods on Palm Sunday, March 24th* before and after masses. Please be generous.

If anyone wants to prepare or to give bake goods towards this sale, please contact the parish office to leave your name and phone number to contact you.

Please note, the funds pay towards our Altar candles except the votives candles (see article below).

+++++

VENTA DE PASTELES DE PASCUA DE ALTAR Y ROSARIO

Nuestra Sociedad del Altar y el Rosario venderá *productos de Pascua el Domingo de Ramos, 24 de marzo*, antes y después de las misas. Por favor, sean generosos.

Si alguien quiere preparar o dar productos horneados para esta venta, comuníquese con la oficina parroquial para dejar su nombre y número de teléfono para comunicarse con usted.

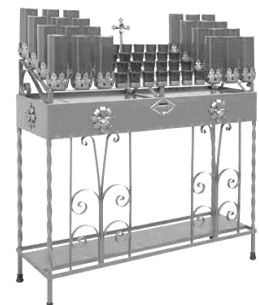
Tenga en cuenta que los fondos se pagan para nuestras velas de altar, excepto las velas votivas (consulte el artículo a continuación).

The votive candles are our 5 candle stations scenes with a table rack of small and/or glass holders for 5 days candle glass. We have 5 stations: 2 by main altar, 2 by the main entrance and 1 by the side handicap entrance. ***Your donations into the coin slot or given to the office is paying towards purchasing these candles.*** Thank you for your generosity.

Las velas votivas son nuestras 5 estaciones de velas con un estante de mesa de pequeños y/o portavelas para 5 días de velas. Contamos con 5 estaciones: 2 por el altar mayor, 2 por la entrada principal y 1 por la entrada lateral para discapacitados. ***Sus donaciones en la ranura para monedas o entregadas a la oficina se pagan para comprar estas velas.*** Gracias por su generosidad.

This is like the ones we have.

Esto es similar a los que tenemos.





Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531

carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.